

GWYBODAETH I YMWELWYR DIGWYDDIADAU'R GAEAF

Mae'n Nadolig ac mae na ddigwyddiadau yn cael eu cynnal ym Mharc Bute a Chastell Caerdydd

Bydd tarfu ar rai ardaloedd tra bod y gweithgareddau hyn yn digwydd, gweler y map a **BLAENGYNLLUNIWC**H

Er mwyn eich diogelwch

- Defnyddiwch lwybrau amgen pan fydd llwybrau / gataiau ar gau.
- Dilynwch yr arwyddion ar y safle a chyfarwyddiadau stiwardiaid y digwyddiad.

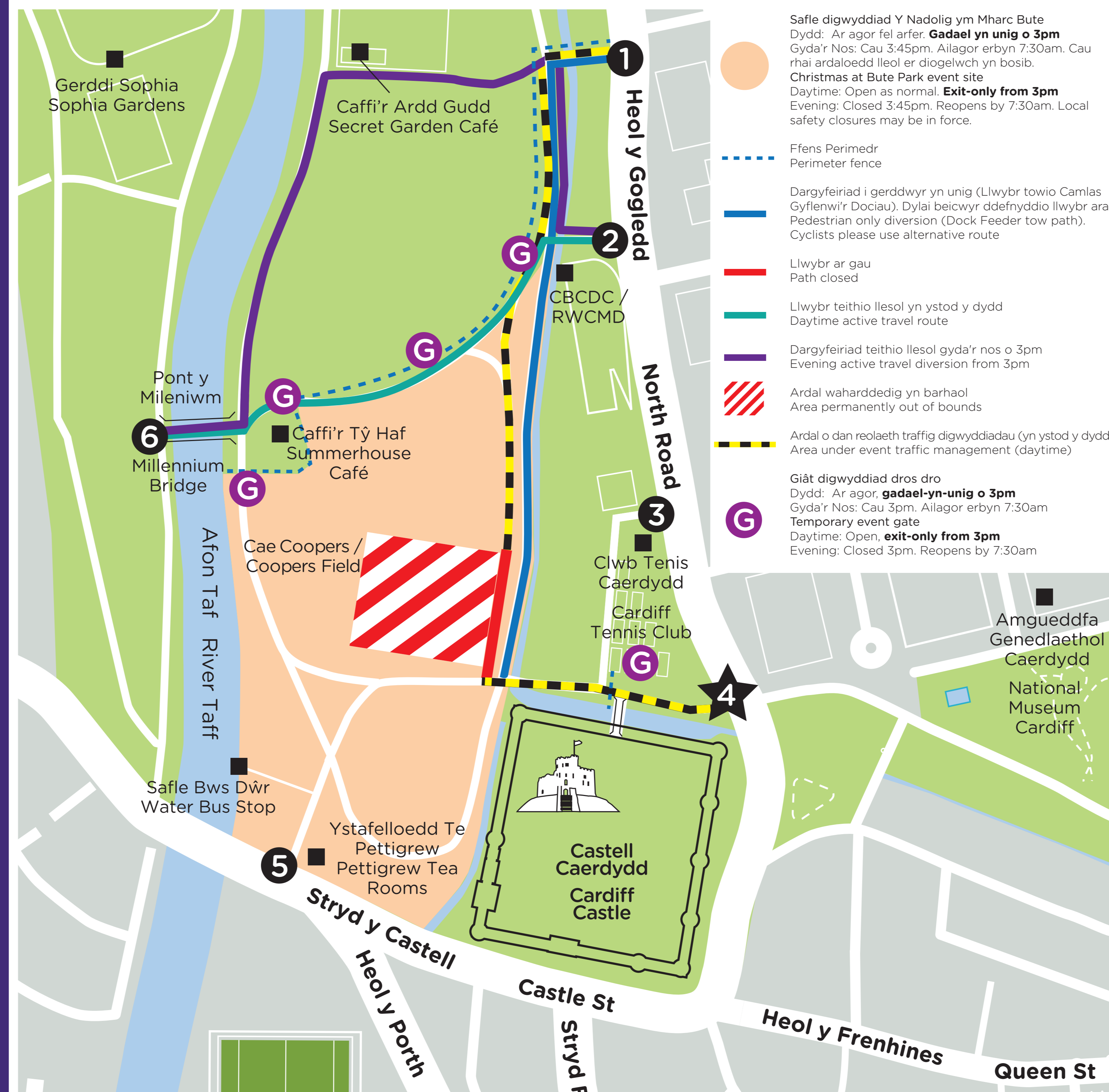
Hoffem ymddiheuro am unrhyw anghyfleustra. Bydd holl fusnesau'r parc yn parhau ar agor fel arfer.

GIATIAU'R PARC	NODIADAU
1 Pont Gerbydau	Dydd: Mynediad i Gerbydau'r Digwyddiad Gyda'r Nos: Dargyfeiriad llwybr teithio llesol o 3pm
2 CBCDC	Dydd: Llwybr teithio llesol yn parhau ar agor 24/7 Gyda'r Nos: Llwybr teithio llesol yn parhau ar agor 24/7 (dilynwch yr arwyddion dargyfeirio)
3 Stablau'r Castell	Dydd: Ar agor fel arfer (gadael yn unig o 3pm) Gyda'r Nos: Wedi Cau. Ailagor erbyn 7:30am
4 Porth y Gogledd	Dydd: Ar agor/Yn amodol ar gau er mwyn diogelwch y cyhoedd yn ysbeidiol. Gyda'r Nos: Mynedfa Digwyddiad ar gyfer y Nadolig ym Mharc Bute a Gŵyl y Gaeaf. Ailagor erbyn 7:30am
5 Porth y Gorllewin	Dydd: Ar agor fel arfer (gadael yn unig o 3pm) Gyda'r Nos: Cau. Ailagor erbyn 7:30am Ar ôl 3pm, mynediad at Ystafelloedd Te Pettigrew drwy Stryd y Castell
6 Pont y Mileniwm	Llwybr teithio llesol yn parhau ar agor 24/7

**NADOLIG YM
MHARC BUTE**
7 Tachwedd -
13 Ionawr

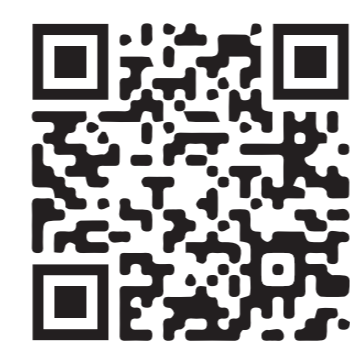
**DIGWYDDIADAU
CASTELL CAERDYDD**
9 Hydref -
17 Ionawr

AR AGOR GYDA NEWIDIADAU OPEN WITH CHANGES



**Mae Parc Bute ar agor bob dydd rhwng 7:30am a 3:45pm
Bute Park open daily from 7:30am to 3:45pm**

Bydd holl fusnesau'r parc yn parhau ar agor fel yr arfer.



All park businesses will remain open as normal.



Edrychwch ar oriau agor busnesau yma: www.bute-park.com/cy/digwyddiadau

Check business opening times here: bute-park.com/attractions/

www.bute-park.com/cy/digwyddiadau
www.castell-caerdydd.com/events



www.bute-park.com/whats-on
www.cardiffcastle.com/events

VISITOR INFORMATION WINTER EVENTS

It's Christmas time and events are taking place in Bute Park and Cardiff Castle

There will be some areas of disruption whilst these activities take place, please see map and **PLAN AHEAD**

For your safety

- Please use alternative routes when path / gate closures are in place
- Follow on-site signage and the instructions of event stewards

We apologise for any inconvenience. All park businesses will remain open as normal.

PARK GATES	NOTES
1 Vehicle Bridge	Daytime: Event Vehicle Access Evening: Event Vehicle Access
2 RWCMD	Daytime: Active travel route remains open 24/7 Evening: Active travel route remains open 24/7 (follow the signed diversion)
3 Castle Mews	Daytime: Open as normal (exit only from 3pm) Evening: Closed. Reopens by 7:30am
4 North Gate	Daytime: Open/Subject to intermittent public safety closures. Exit only from 3pm. Evening: Event Entrance for Christmas at Bute Park and Winter Wonderland. Reopens by 7:30am
5 West Gate	Daytime: Open as normal (exit only from 3pm) Evening: Closed. Reopens by 7:30am After 3pm, access Pettigrew Tea Rooms via Castle Street
6 Millennium Bridge	Active travel route remains open 24/7

**CHRISTMAS AT
BUTE PARK**
7 November -
13 January

**CARDIFF CASTLE
EVENTS**
9 October -
17 January